



**Ajuntament de Cervelló**

**PLE 4/2020**

**SESSIÓ: EXTRAORDINÀRIA**

**DIA: 29 DE JUNY DE 2020**

**HORA: Des de les 19.00 fins a les 19.20 hores**

**LLOC: Sala de Plens de l'Ajuntament**

## **ESBORRANY D'ACTA**

---

### **Assistents:**

**President:** Sr. José Ignacio Aparicio Ciria (M'estimo Cervelló PSC CP)

**Tinents d'alcalde i regidors/es:** Sra. Cristina Martínez Rodríguez (M'estimo Cervelló PSC CP)  
Sr. Juan Noguera García (Ciudadanos de Cervelló)  
Sra. Montserrat Canas Moldón (M'estimo Cervelló PSC CP)  
Sr. Juan Manuel Sanguino Neila (M'estimo Cervelló PSC CP)  
Sra. Sílvia Muñoz Almirante (M'estimo Cervelló PSC CP)  
Sr. Ferran Soriano Martínez (M'estimo Cervelló PSC CP)  
Sr. Josep Ramon Mut i Bosque (ERC-SUMEM-MES)  
Sra. Irina Moreno i Martí (ERC-SUMEM-MES)  
Sra. Meritxell Perelló i Carmona (ERC-SUMEM-MES)  
Sr. Òscar Vendrell i Fisas (ERC-SUMEM-MES)  
Sra. Rosaura Serra i García (ERC-SUMEM-MES)  
Sr. Òscar Nicolau i Ruiz (ERC-SUMEM-MES)

**Secretari general acctal.:** Sr. Fernando Rivas Martínez

**Interventor general:** Sr. José Luis Iranzo Sancho

A Cervelló, el dia vint-i-nou de juny de dos mil vint, essent les dinou hores, es reuneix el Ple a la Sala de sessions de l'Ajuntament, en sessió extraordinària, i en primera convocatòria, sota la presidència del Sr. Alcalde José Ignacio Aparicio Ciria, i amb la concurrència dels/de les tinentes d'alcalde Sra. Cristina Martinez Rodríguez, Sr. Juan Noguera García, Sra. Montserrat Canas Moldón i Sr. Juan Manuel Sanguino Neila, i dels/de les regidors/es Sra. Silvia Muñoz Almirante, Sr. Ferran Soriano Martínez, Sr. Josep Ramon Mut i Bosque, Sra. Irina Moreno i Martí, Sra. Meritxell Perelló i Carmona, Sr. Òscar Vendrell i Fisas, Sra. Rosaura Serra i García, i Sr. Òscar Nicolau i Ruiz; assistits del sotasignat, secretari general acctal. de l'Ajuntament, Sr. Fernando Rivas Martínez, el qual dóna fe. S'hi troba present l'interventor general de l'Ajuntament, Sr. José Luis Iranzo Sancho.

Oberta la sessió i declarada pública per la presidència, i un cop comprovada l'existència del quòrum que cal perquè pugui ser iniciada, es procedeix a conèixer dels següents assumptes inclosos en l'ordre del dia.

## **ORDRE DEL DIA**

---

### **ÀREA DE SERVEIS GENERALS**

- 1.- **Aprovació de la revisió de preus del contracte administratiu dels serveis de recollida de residus municipals, neteja viària i gestió de la deixalleria municipal.-**
- 2.- **Modificació del contracte de gestió de serveis públics, mitjançant concessió, dels serveis integrals de recollida i transport de residus municipals, neteja viària i gestió de la deixalleria municipal.-**
- 3.- **Modificació dels Preus Públics per l'ús dels espais i equipaments culturals del Centre Cívic L'Ateneu.-**
- 4.- **Dació en compte del Decret d'Alcaldia núm. 819/2020, de data 16 de juny de 2020, d'aprovació de la liquidació del Pressupost per a l'exercici de 2019.-**

### **PUNTS QUE ES PROPOSA LA SEVA INCLUSIÓ PER URGÈNCIA**

### **ÀREA DE SERVEIS GENERALS**

- 5.- **Dació en compte del Decret d'Alcaldia núm. 891/2020, de data 25 de juny de 2020, de sol·licitud de tramitació de préstec en el marc de la Caixa de Crèdit a la Diputació de Barcelona.-**
- 6.- **Sol·licitud de tramitació de préstec i de concessió de la subvenció del tipus d'interès a la Diputació de Barcelona d'acord al Programa de Crèdit Local.-**

### **ÀREA DE SERVEIS GENERALS**

---

Per part de l'alcalde-president es dóna la paraula al secretari general acctal. que llegeix la part dispositiva de l'acord.

- 1.- **Aprovació de la revisió de preus del contracte administratiu dels serveis de recollida de residus municipals, neteja viària i gestió de la deixalleria municipal.-**

### **Identificació de l'expedient**

Expedient número: SGOT/ESCO/1/2010/CC

Àrea gestora: Serveis Generals i Ordenació del Territori  
Departament: Compres i Contractació  
Interessat/s: Corporación CLD, Servicios Urbanos de Tratamiento de Residuos, SL  
Procediment: Contractació  
Data d'inici: 2010/10/26

## Fets

Atès que en data 12 de maig de 2011 el Ple de l'Ajuntament va adjudicar la contractació, mitjançant concessió, de la gestió de servei públic, dels serveis integrals de recollida i transport de residus municipals, neteja viària i gestió de la deixalleria municipal a l'empresa Concessionaria Barcelonesa, SL per l'import total anual de sis-cents noranta-un mil dos-cents divuit euros amb trenta-set cèntims (691.218,37 EUR), IVA exclòs, formalitzant-se el corresponent contracte administratiu en data 7 de juny de 2011.

Atès que mitjançant acord del Ple de l'Ajuntament de data 21 de març de 2019 es va acordar una pròrroga d'aquest contracte pel període d'un any, des del dia 7 de juny de 2019 fins el dia 6 de juny de 2020.

Atès que el Ple de l'Ajuntament en sessió de data 25 de maig de 2020 va acordar la segona i darrera pròrroga d'aquest contracte per un altre any, des del dia 7 de juny de 2020 fins el 6 de juny de 2021.

Atès que la disposició transitòria primera de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014, estableix que els contractes administratius adjudicats amb anterioritat a l'entrada en vigor d'aquesta Llei es regiran en quant als seus efectes, compliment i extinció, inclosa la seva durada i règim de pròrroques, per la normativa anterior, essent que el contracte administratiu de gestió de serveis públics, mitjançant concessió, dels serveis integrals de recollida i transport de residus municipals, neteja viària i gestió de la deixalleria municipal es va adjudicar a l'empresa Concessionaria Barcelonesa, SL durant la vigència de la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de contractes del sector públic.

Atès que la clàusula II.4 del Plec de clàusules administratives particulars que regeix aquest contracte, en relació als articles 77 a 82 de la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de contractes del sector públic, preveu la revisió de preus del mateix, disposant que *la primera revisió de preus tindrà lloc un cop transcorregut el primer any d'execució del contracte prèvia presentació de proposta de revisió per part del contractista que haurà de ser aprovada per l'Ajuntament*. Aquesta mateixa clàusula estableix la fórmula a utilitzar per calcular-la, a la vegada que també estableix la manera de fer-la efectiva, mitjançant l'abonament o descompte corresponent en les factures o certificacions, o excepcionalment en la liquidació del contracte, si no s'ha pogut incloure en les esmentades factures o certificacions.

Atès que la darrera revisió de preus fou aprovada pel plenari municipal en data 27 de gener de 2020 pel període comprès entre el dia 1 de juliol de 2016 i 30 de juny de 2019 per import total de quatre mil dos-cents trenta-set euros amb quaranta-sis cèntims (4.237,46 EUR), IVA exclòs.

Atès que en data 24 de setembre de 2019 l'empresa CORPORACION CLD, S.U.T.R., SL presenta instància sol·licitant la revisió de preus del període comprès entre 1 de juliol de 2019 fins al 30 de juny de 2020 per un nou preu anual de 711.371,23 EUR (IVA exclòs).

Vist l'informe emès per l'enginyer tècnic municipal en data 12 de maig de 2020 mitjançant el qual es pronuncia sobre la revisió de preus sol·licitada, adjuntant els càlculs realitzats per l'annualitat citada, determinant que l'import total a favor de l'empresa Corporación CLD, Servicios Urbanos de Tratamiento de Residuos, SL és de mil sis-cents quaranta-vuit euros amb quinze cèntims (1.648,15

EUR), IVA exclòs, i fixant el nou import del contracte per l'anualitat juliol 2019-juny 2020 en set-cents onze mil tres-cents setanta-un euros amb trenta-quatre cèntims (711.371,34 EUR), IVA exclòs.

Vist l'informe emès pel secretari general accidental de l'Ajuntament en data 19 de juny de 2020.

Atès que existeix crèdit adequat i suficient a les aplicacions pressupostàries de l'estat de despeses del vigent Pressupost 34.1621.22699 *Recollida de residus* i 34.1630.22700 *Neteja viària i altres*.

### **Fonaments de dret**

Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de contractes del sector públic, d'aplicació temporal segons la disposició transitòria primera de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014

Reial decret 1098/2001, de 12 d'octubre, pel qual s'aprova el Reglament general de la Llei de contractes de les administracions públiques.

Reial decret 817/2009, de 8 de maig, pel qual es desenvolupa parcialment la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de contractes del sector públic.

Plec de clàusules administratives particulars i Plec de prescripcions tècniques que regeixen el contracte de gestió de serveis públics, mitjançant concessió, dels serveis integrals de recollida i transport de residus municipals, neteja viària i gestió de la deixalleria municipal al municipi de Cervelló.

Plec de clàusules administratives generals de contractació de l'Ajuntament de Cervelló, adequats a la Llei 30/2007, de contractes del sector públic, aplicables als contractes de serveis i de subministraments, a altres contractes administratius i als privats, publicitat al BOP de Barcelona de 17 de gener de 2009.

Decret 179/1995, de 13 de juny, pel qual s'aprova el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals.

Llei 3/2009, de 3 d'abril, sobre modificacions estructurals de les societats mercantils.

Reial decret legislatiu 1/2010, de 2 de juliol, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de societats de capital.

Reial decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals.

Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya.

Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local.

Llei 39/2015, d'1 d'octubre, de procediment administratiu comú de les administracions públiques.

Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya.

Atès que la facultat per formular propostes està delegada per Decret d'Alcaldia de l'Ajuntament de Cervelló 1387/2019, de data 26 de juny, d'establiment de delegacions de competències en tinent

d'alcalde i regidores i regidors, i de l'estructura organitzativa municipal, publicat al Butlletí Oficial de la Província de data 11 de juliol de 2019.

Vist que aquest punt ha estat informat per la Comissió Informativa en sessió extraordinària de data 29 de juny de 2020.

Vist tot l'anterior, es proposa al Ple l'adopció del següent

#### ACORD:

**1r.- Aprovar** la revisió de preus del contracte de gestió de serveis públics, mitjançant concessió, dels serveis integrals de recollida i transport de residus municipals, neteja viària i gestió de la deixalleria municipal sol·licitada per la mercantil Corporación CLD, Servicios Urbanos de Tratamiento de Residuos, SL, pel període comprès entre l'1 de juliol de 2019 i el 30 de juny de 2020, per import total de mil sis cents quaranta vuit euros amb quinze cèntims (1.648,15 EUR) IVA exclòs.

	IMPORT MENSUAL REVISAT	IMPORT MENSUAL ABONAT	IMPORT SEMESTRAL REVISAT	IMPORT SEMESTRAL ABONAT	IMPORT ANUAL REVISAT	IMPORT ANUAL ABONAT	DIFERENCIA ANUAL
2n. Semestre 2019	59.280,95	59.143,60	355.685,67	354.861,60	355.685,67	354.861,60	824,07
1r. Semestre 2020	59.280,95	59.143,60	355.685,67	354.861,60	355.685,67	354.861,60	824,07
<b>TOTAL IVA exclòs</b>							1.648,15

**2n- Fixar** el preu anual del contracte de gestió de serveis públics, mitjançant concessió, dels serveis integrals de recollida i transport de residus municipals, neteja viària i gestió de la deixalleria municipal per l'annualitat juliol 2019-juny 2020 set-cents onze mil tres-cents setanta-un euros amb trenta-quatre cèntims (711.371,34 EUR), IVA exclòs.

**3r.- Autoritzar i disposar** la despesa en concepte de revisió de preus del contracte de gestió de serveis públics, mitjançant concessió, dels serveis integrals de recollida i transport de residus municipals, neteja viària i gestió de la deixalleria municipal per l'annualitat revisada segons el disposat al punt primer, per un import total de mil vuit-cents dotze euros amb noranta-set cèntims (1.812,97 EUR), amb càrrec a les següents aplicacions pressupostàries:

- 34.1621.22699 *Recollida de residus*: mil noranta tres euros amb trenta-quatre cèntims (1.093,34 EUR)
- 34.1630.22700 *Neteja viària i altres*: set-cents dinou euros amb dos cèntims (719,02 EUR)

**4t.- Notificar** el present acord a l'empresa Corporación CLD, Servicios Urbanos de Tratamiento de Residuos, SL, amb els advertiments processals corresponents i comunicar-ho al Departament d'Hisenda d'aquest Ajuntament.

#### Votació.-

Sotmesa la proposta a votació, aquesta s'aprova per unanimitat dels tretze membres assistents.

**Prèviament a la votació es produeixen les següents intervencions**, que podeu consultar al següent enllaç de la Vídeo Acta de la sessió.

<http://actes.cervello.cat/session/sessionDetail/ff808081711761b20173094d66f60086?startAt=76.0&endsAt=484.0>

---

Per part de l'alcalde-president es dóna la paraula al secretari general acctal. que llegeix la part dispositiva de l'acord.

## **2.- Modificació del contracte de gestió de serveis públics, mitjançant concessió, dels serveis integrals de recollida i transport de residus municipals, neteja viària i gestió de la deixalleria municipal.-**

### **Identificació de l'expedient**

Expedient número: SGOT/ESCO/1/2010/CC

Àrea gestora: Serveis Generals i Ordenació del Territori

Departament: Compres i Contractació

Interessat/s: Corporación CLD, Servicios Urbanos de Tratamiento de Residuos, SL

Procediment: Contractació

Data d'inici: 2010/10/26

### **Fets**

Atès que en data 12 de maig de 2011 el Ple de l'Ajuntament va adjudicar la contractació, mitjançant concessió, de la gestió de servei públic, dels serveis integrals de recollida i transport de residus municipals, neteja viària i gestió de la deixalleria municipal a l'empresa Concessionaria Barcelonesa, SL per l'import total anual de sis-cents noranta-un mil dos-cents divuit euros amb trenta-set cèntims (691.218,37 EUR), IVA exclòs, formalitzant-se el corresponent contracte administratiu en data 7 de juny de 2011.

Atès que l'acord de Ple de data 21 de juliol de 2016 va prendre coneixement de la de la fusió per absorció per part de l'empresa Corporación CLD, Servicios Urbanos de Tratamiento de Residuos, SL de l'empresa Concessionaria Barcelonesa, SL, restant subrogada en tots els drets i obligacions contrets per la societat absorbida, d'acord amb l'escriptura pública de fusió per absorció atorgada davant el notari de Barcelona senyor Joan Carles Ollé Favaro en data 20 de setembre de 2013, i inscrita al Registre Mercantil de Barcelona en data 4 de març de 2014.

Atès que l'adjudicació es va efectuar per un termini de vuit anys comptats a partir de la formalització del contracte, preveient-se que abans de la finalització del termini establert, el contracte podria ser prorrogat de manera expressa per successius períodes anuals, sense que la durada del mateix, incloses les pròrrogues pogués excedir de 8 anys.

Atès que el Ple de l'Ajuntament en sessió de data 21 de març de 2019 va aprovar una primera pròrroga d'aquest contracte per un termini d'un any, des del dia 7 de juny de 2019 fins el dia 6 de juny de 2020 i en sessió de data 25 de maig de 2020 una segona pròrroga per un altre any des del dia 7 de juny de 2020 al 6 de juny de 2021.

Atès que en l'actualitat, d'acord amb la darrera revisió de preus aprovada per acord de Ple de data 27 de gener de 2020 el preu del contracte va quedar fixat en set-cents nou mil set-cents vint-i-tres euros amb dinou cèntims (709.723,19 EUR), IVA exclòs.

Atès que en data 1 de juny de 2020 l'enginyer tècnic municipal informa de la necessitat de modificar el present contracte motivada per una banda en la dissolució de l'Entitat Urbanística de Conservació del sector industrial anomenat "Parc Empresarial" i la recepció urbanística per part de l'Ajuntament que ha comportat que aquest hagi d'assumir les tasques de manteniment i de neteja i per una altra banda en el desajust observat entre les prestacions actuals del servei i les necessitats reals existents hores d'ara en relació a la recollida selectiva de paper, cartró i envasos lleugers, així com en la recollida de mobles i trastos vells; desajustos que es podrien solventar amb un increment de freqüència de la recollida prevista en l'actual contracte. Així doncs la modificació comportaria:

- Una recollida setmanal més de la fracció paper/cartró.
- Una recollida setmanal més de la fracció envasos.
- Una recollida setmanal més de voluminosos al municipi, del 1 de juliol al 30 de setembre pel que fa a l'any 2020 i sis dies del juny de 2021.
- Una neteja quinzenal del parc empresarial (Cavas Rondel).

Atès que en dit informe es xifra l'import d'aquesta modificació, des del dia 1 de juliol de 2020 fins el dia 6 de juny de 2021 en cinquanta-sis mil nou-cents setanta-cinc euros amb setanta-vuit cèntims (52.852,15 EUR IVA inclòs) tenint en compte que la valoració s'ha efectuat d'acord amb els preus determinats en l'informe emès en data 12 de maig de 2020 relatiu a 8ª revisió de preus.

Vista la proposta de data 23 de juny de 2020 amb la qual es sotmet a l'aprovació del plenari municipal la revisió de preus d'aquest contracte pel període comprès entre el 30 de juny de 2019 i el 30 de juny de 2020 i fixa el seu preu en 711.371,34 EUR (IVA exclòs).

Atès que la disposició transitòria primera de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014, estableix que els contractes administratius adjudicats amb anterioritat a l'entrada en vigor d'aquesta Llei es regiran en quant als seus efectes, compliment i extinció, inclosa la seva durada i règim de pròrrogues, per la normativa anterior, essent que el contracte administratiu del servei de recollida serveis de recollida i transport de residus municipals, neteja viària i gestió de la deixalleria municipal es va adjudicar a l'empresa Concessionaria Barcelonesa, SL durant la vigència de la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de contractes del sector públic. Així doncs el règim jurídic d'aquest contracte està constituït pel Plec de clàusules administratives generals aplicables als contractes de serveis i subministraments, a altres contractes administratius i als privats de l'Ajuntament de Cervelló publicats al BOPB en data 17 de gener de 2009, pel Plec de clàusules administratives particulars i Plec de prescripcions tècniques aprovats per acord del Ple de l'Ajuntament en sessió de data 23 de desembre de 2010 i per les disposicions de la citada Llei 30/2007.

Atès que d'acord amb el citat règim jurídic, en concret la clàusula 1.6 del Plec de Prescripcions tècniques estableix la obligació del contractista d'assumir les modificacions necessàries per incrementar els serveis derivat de les necessitats que tingui l'Ajuntament amb un límit del 20% de la quantitat anual contractada, i que s'incorporaran al contracte original. Per una altra banda la clàusula onzena del Plec de clàusules administratives particulars estableix que l'òrgan de contractació podrà modificar per raons d'interès públic, el present contracte, dins dels límits i amb subjecció als requisits i efectes assenyalats en la LLCSP i el Reial Decret 1098/2001, de 12 de octubre, pel que s'aprova el Reglament General de la Llei de Contractes de les Administracions Públiques. Per la seva banda, l'article 202 de la Llei 30/2007, de 30 d'octubre de Contractes del Sector Públic, estableix que les modificacions dels contractes hauran d'estar previstes als plec i al document contractual, així com aquelles que siguin com a conseqüència de causes imprevistes, justificant degudament la seva necessitat a l'expedient sempre i quan no siguin modificacions essencials del contracte i, havent-se de conformitat amb l'article 140 de la mateixa llei.

Atès el que preveu l'article 87 de la Llei 30/2007 de 30 d'octubre, en el sentit que quan el preu del contracte experimenti una variació com a conseqüència d'una modificació, s'haurà de reajustar l'import de la garantia dipositada en el termini de 15 dies comptats des de la notificació de l'acord de modificació, per guardar la deguda proporció amb el nou preu modificat. En aquest sentit, en data 29 d'abril de 2011 el contractista va constituir a la Tresoreria municipal la garantia definitiva que li va ser requerida per import de 34.560,92 EUR, import que d'acord amb el que s'ha esmentat en el paràgraf anterior haurà de ser reajustat a l'alça per l'import que és objecte de la present modificació.

Atès el que disposa l'article 202 en relació a l'article 140 de la Llei 30/2007 de 30 d'octubre sobre la necessitat de formalitzar la modificació del contracte en document administratiu.

Vist l'informe emès pel secretari general accidental de 12 de juny de 2020.

Atès que per Decret d'Alcaldia 813/2020 de 15 de juny es va incoar expedient de modificació del present contracte, concedint al contractista un termini d'audiència de 10 dies per tal que pogués presentar les al·legacions que estimés oportunes en defensa dels seus interessos, amb l'avertiment que si abans del venciment de dit termini manifestava la seva decisió de no efectuar cap al·legació, es tindria el tràmit per realitzat. La notificació del citat decret es va practicar el dia 16 de juny.

Atès que en aquesta resolució es va establir que l'expedient que s'incoava de modificació del contracte estava condicionada a l'aprovació definitiva i executivitat de l'expedient de modificació pressupostària per crèdits extraordinaris i transferència de crèdits (SSGG/HIS/MC/05/2020), essent que aquest expedient ha quedat definitivament aprovat al no haver-se presentat al·legacions (BOPB de 23 de juny de 2020).

Atès que en data 19 de juny de 2020 ( ID Registre E/003024-2020) l'empresa Corporación CLD, Servicios Urbanos de Tratamiento de Residuos, SL presenta escrit mitjançant el qual manifesta la seva conformitat a la modificació proposada.

Atès que existeix crèdit adequat i suficient a les aplicacions pressupostàries de l'estat de despeses del vigent Pressupost 34.1621.22699 *Recollida de residus* i 34.1630.22700 *Neteja viària i altres*.

#### **Fonaments de dret**

Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de contractes del sector públic, d'aplicació temporal segons la disposició transitòria primera de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, per la qual es transposen a l'ordenament jurídic espanyol les directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014.

Reial decret 1098/2001, de 12 d'octubre, pel qual s'aprova el Reglament general de la Llei de contractes de les administracions públiques.

Reial decret 817/2009, de 8 de maig, pel qual es desenvolupa parcialment la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de contractes del sector públic.

Plec de clàusules administratives particulars i Plec de prescripcions tècniques que regeixen el contracte de gestió de serveis públics, mitjançant concessió, dels serveis integrals de recollida i transport de residus municipals, neteja viària i gestió de la deixalleria municipal al municipi de Cervelló.

Plec de clàusules administratives generals de contractació de l'Ajuntament de Cervelló, adequats a la Llei 30/2007, de contractes del sector públic, aplicables als contractes de serveis i de subministraments, a altres contractes administratius i als privats, publicitat al BOP de Barcelona de 17 de gener de 2009.

Decret 179/1995, de 13 de juny, pel qual s'aprova el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals.

Reial decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals.

Pressupost de la Corporació per a l'exercici de 2020 (BOPB de data 29 de gener de 2020).

Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya.

Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local.

Llei 39/2015, d'1 d'octubre, de procediment administratiu comú de les administracions públiques.

Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya.

Atès que la facultat per formular propostes està delegada per Decret d'Alcaldia de l'Ajuntament de Cervelló 1387/2019, de data 26 de juny, d'establiment de delegacions de competències en tinent d'alcalde i regidores i regidors, i de l'estructura organitzativa municipal, publicat al Butlletí Oficial de la Província de data 11 de juliol de 2019.

Vist que aquest punt ha estat informat per la Comissió Informativa en sessió extraordinària de data 29 de juny de 2020.

Vist tot l'anterior, es proposa al Ple l'adopció del següent

#### **ACORD:**

**1r.- Modificar**, amb efectes del dia 1 de juliol de 2020, el contracte administratiu de gestió de serveis públics, mitjançant concessió, dels serveis integrals de recollida i transport de residus municipals, neteja viària i gestió de la deixalleria municipal, adjudicat a la mercantil Corporación CLD, Servicios Urbanos de Tratamiento de Residuos, SL per acord del Ple de l'Ajuntament de data 12 de maig de 2011 i formalitzat en data 7 de juny de 2011, modificació que té per objecte:

- Una recollida setmanal més de la fracció paper/cartró.
- Una recollida setmanal més de la fracció envasos.
- Una recollida setmanal més de voluminosos al municipi, del 1 de juliol al 30 de setembre pel que fa a l'any 2020 i sis (6) dies del juny de 2021.
- Una neteja quinzenal del parc empresarial (Cavas Rondel).

**2n.- Disposar** que la modificació del contracte acordada en el punt precedent comporta una variació del preu del contracte, quedant aquest fixat en set-cents cinquanta-nou mil quatre-cents divuit euros amb setanta-cinc cèntims (759.418,75 EUR) IVA exclòs.

**3r.- Autoritzar i disposar** la despesa corresponent a la modificació que s'acorda per a l'annualitat 2020 per un import total de vint-i-vuit mil cinc-cents divuit euros amb quaranta-sis cèntims (28.518,46 EUR) segons el següent desgloss:

- Divuit mil vuit-cents vuitanta euros amb cinc cèntims (18.880,05 EUR) amb càrrec a l'aplicació pressupostària 34.1621.22699 *recollida de residus*.
- Nou mil sis-cents trenta-vuit euros amb quaranta-un cèntims (9.638,41 EUR) amb càrrec a l'aplicació pressupostària 34.1630.22700 *neteja viària i altres*.

**4t.- Requerir** a la mercantil Corporación CLD, Servicios Urbanos de Tratamiento de Residuos, SL que en el termini de quinze dies naturals des de la notificació del present acord procedeixi a reajustar la garantia constituïda a la Tresoreria municipal en data 29 d'abril de 2011 per respondre de les obligacions derivades del present contracte a un import de trenta-sis mil nou-cents seixanta-tres euros amb vint-i-nou cèntims (36.963,29 EUR).

**5è.- Requerir** al contractista per formalitzar la modificació del contracte que s'acorda mitjançant el present Decret en document administratiu, d'acord amb el que estableix l'article 202 en relació a l'article 140 de la Llei 30/2007 de 30 d'octubre.

**6è.- Notificar** el present acord a l'empresa Corporación CLD, Servicios Urbanos de Tratamiento de Residuos, SL, amb els advertiments processals corresponents i comunicar-ho al Departament d'Hisenda d'aquest Ajuntament.

#### **Votació.-**

Sotmesa la proposta a votació, aquesta s'aprova per unanimitat dels tretze membres assistents.

**Prèviament a la votació es produeixen les següents intervencions**, que podeu consultar al següent enllaç de la Vídeo Acta de la sessió.

<http://actes.cervello.cat/session/sessionDetail/ff808081711761b20173094d66f60086?startAt=484.0&endsAt=627.0>

---

Per part de l'alcalde-president es dona la paraula al secretari general acctal. que llegeix la part dispositiva de l'acord.

### **3.- Modificació dels Preus Públics per l'ús dels espais i equipaments culturals del Centre Cívic L'Ateneu.-**

#### **Identificació de l'expedient**

Expedient número: SSGG/PP/3/2020/HIS  
Àrea gestora: Serveis Generals  
Departament: Hisenda  
Interessat/s: Pluralitat indeterminada de persones  
Procediment: Modificació de Preu Públic  
**Data d'inici: 2020/06/18**

#### **Fets**

El Ple de l'Ajuntament en sessió de data 27 de gener de 2020 va aprovar inicialment l'establiment i ordenació dels preus públics per l'ús dels espais i equipaments culturals del Centre Cívic L'Ateneu, incorporant un nou annex al disposat per l'Ordenança núm. 13, reguladora de Preus Públics. Es van fixar els imports d'aquests preus públics detallant les condicions particulars en ordre a la seva gestió, liquidació, inspecció i recaptació. Tot sobre la base del que contenia el document anomenat "*Memòria econòmica per l'establiment i fixació dels preus públics per l'ús dels espais i equipaments culturals del Centre Cívic L'Ateneu*", on es justificava suficientment l'establiment del preu públic en el sentit exigint per la normativa d'aplicació, conclouent que els costos anuals estimats del servei, directes i indirectes, ascendirien a un total de noranta-tres dos-cents seixanta-nou euros amb nou cèntims (93.269,09 EUR), IVA inclòs. L'acord d'aprovació i ordenació d'aquests preus públics ha esdevingut definitiu, publicant-se al BOPB en data 16 de juny de 2020.

Atès que en data 18 de juny de 2020 la coordinadora tècnica de l'Àrea de Serveis a les Persones emet informe de modificació dels citats preus públics per tal d'incorporar una disposició transitòria al seu text i deixar-los sense efecte fins al 31 de desembre de 2020.

Vista la proposta de data 18 de juny de 2020 de la regidora delegada de Cultura perquè es realitzin els tràmits corresponents per a la modificació per l'òrgan competent dels preus públics a satisfer per l'ús dels espais i equipaments culturals del Centre Cívic L'Ateneu.

Vista la incoació de l'expedient per part de la regidora delegada d'Hisenda, de data 22 de juny de 2020, per a la modificació dels preus públics per l'ús dels espais i equipaments culturals del Centre Cívic L'Ateneu.

Vist l'informe emès per l'interventor general en data 22 de juny de 2020.

### **Fonaments de dret**

Vist el que disposa l'article 127 en relació amb els articles 41 a 47 i 20.1.B) del Reial decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals, en quant a que es podran exigir preus públics per la realització de serveis de competència local quan la recepció d'aquests és voluntària pels administrats, perquè no resulta imprescindible per a la seva vida privada o social i quan es prestin pel sector privat, estigui o no establerta la seva reserva a favor del sector públic conforme a la normativa vigent, i en quant a que aquests es poden fixar per sota del cost del servei prestat quan existeixin raons socials, benèfiques, culturals o d'interès públic que així ho aconsellin.

Vist el que disposen l'article 46 de l'esmentada norma i l'article 8è de l'Ordenança general reguladora dels preus públics, aprovada definitivament pel Ple de data 21 de desembre de 1990, en quant a que es podrà exigir el dipòsit previ de l'import total del preu públic.

Vist el que disposa l'article 26.2 de la Llei 8/1989, de 13 d'abril, de taxes i preus públics, d'aplicació supletòria segons la seva disposició addicional setena, en quant a la memòria econòmica financera que justifica l'import dels preus públics i el grau de cobertura financera dels costos corresponents.

Decret 179/1995, de 13 de juny, pel qual s'aprova el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals.

Llei 37/1992, de 28 de desembre, de l'impost sobre el valor afegit.

Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya.

Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local.

Reial decret 2568/1986, de 28 de novembre, pel qual s'aprova el Reglament d'organització, funcionament i règim jurídic dels Ens locals.

Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya.

Llei 39/2015 d'1 d'octubre, de procediment administratiu comú de les administracions públiques.

Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

Atès que la competència per a l'establiment i modificació dels preus públics correspon al Ple de la Corporació, de conformitat amb l'article 47.1 del Reial decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals, en relació als articles 22.2.q) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local i 52.2.r) del Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya.

Atès que la facultat per formular propostes està delegada per Decret d'Alcaldia de l'Ajuntament de Cervelló 1387/2019, de data 26 de juny, d'establiment d'un nou marc de delegacions de

competències en tinent d'alcalde i regidors, i de l'estructura organitzativa municipal, publicat al Butlletí Oficial de la Província de Barcelona de data 11 de juliol de 2019.

Vist que aquest punt ha estat informat per la Comissió Informativa en sessió extraordinària de data 29 de juny de 2020.

Vist tot l'anterior, es proposa al Ple l'adopció del següent

#### **ACORD:**

**1r.- Aprovar** la modificació dels preus públics per l'ús dels espais i equipaments culturals del Centre Cívic L'Ateneu que van ser aprovats per acord del Ple de la Corporació en sessió de data 27 de gener de 2020; modificació consistent en la incorporació d'una disposició transitòria, abans de la disposició final, d'acord amb el detall següent:

#### **DETALL MODIFICACIÓ**

##### "Disposició transitòria

Amb motiu de les conseqüències produïdes per la crisi sanitària del Covid-19, es deixa sense efecte el fet imposable, fins al 31 de desembre del 2020."

**2n.- Publicar** aquest acord per a general coneixement al Butlletí Oficial de la Província de Barcelona, i al tauler d'edictes i web municipals.

**3r.- Disposar** que la modificació que s'acorda amb el present acord serà d'aplicació el dia següent al de la seva publicació al Butlletí Oficial de la Província de Barcelona.

#### **Votació.-**

Sotmesa la proposta a votació, aquesta s'aprova per unanimitat dels tretze membres assistents.

**Prèviament a la votació es produeixen les següents intervencions**, que podeu consultar al següent enllaç de la Vídeo Acta de la sessió.

<http://actes.cervello.cat/session/sessionDetail/ff808081711761b20173094d66f60086?startAt=627.0&endsAt=748.0>

---

Per part de l'alcalde-president es dona la paraula al secretari general acctal. que llegeix la part dispositiva de l'acord.

#### **4.- Dació en compte del Decret d'Alcaldia núm. 819/2020, de data 16 de juny de 2020, d'aprovació de la liquidació del Pressupost per a l'exercici de 2019.-**

Atès el Decret d'Alcaldia núm. 819/2020, de data 16 de juny de 2020, d'aprovació de la liquidació del Pressupost per a l'exercici de 2019, el qual en el seu punt segon de la part resolutiva disposa donar-ne compte al Ple municipal en la propera sessió que se celebri, en aplicació d'allò disposat per l'article 193.4 del Reial decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals.

Vist tot l'anterior, es proposa al Ple municipal l'adopció del següent

#### **ACORD:**

**Únic.- Prendre coneixement** del següent Decret d'Alcaldia:

**“Decret 819/2020**

**Assumpte: Aprovació de la liquidació del Pressupost per a l'exercici de 2019.**

**Identificació de l'expedient**

Expedient número: SSGG/L2019/HIS  
Àrea gestora: Serveis Generals  
Departament: Hisenda  
Interessat/s: Ajuntament de Cervelló  
Procediment: Liquidació Pressupost 2019  
Data d'inici: 2019/01/01

**Fets**

*Vista la liquidació del Pressupost per a l'exercici de 2019 en quant a la recaptació de drets i al pagament d'obligacions.*

*Atès que la liquidació del Pressupost per a l'exercici de 2019 posa de manifest, de conformitat amb l'article 93.1 del Reial decret 500/1990, de 20 d'abril, pel qual es desenvolupa el capítol primer del Títol sisè de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, reguladora de les hisendes locals:*

- *En relació amb el pressupost de despeses, i per cada aplicació pressupostària: els crèdits inicials, les seves modificacions i els crèdits definitius, les despeses autoritzades i compromeses, les obligacions reconegudes, els pagaments ordenats i els pagaments realitzats.*
- *En relació amb el pressupost d'ingressos, i per cada un dels conceptes, les previsions inicials, les seves modificacions i les previsions definitives, els drets reconeguts i anul·lats, així com també els recaptats nets.*

*Atès que a la vegada s'han determinat les magnituds següents, tal com estableix l'apartat 2 de l'article 93 del Reial decret 500/1990, de 20 d'abril, pel qual es desenvolupa el capítol primer del Títol sisè de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, reguladora de les hisendes locals:*

- *Els drets pendents de cobrament i les obligacions pendents de pagament a 31 de desembre.*
- *El resultat pressupostari de l'exercici.*
- *Els romanents de crèdit.*
- *El romanent de tresoreria.*

*Atès que l'article 6 de la Llei orgànica 2/2012, de 27 d'abril, d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera exigeix que els pressupostos i liquidacions hauran de contenir informació suficient i adequada que permeti verificar la seva situació financera, el compliment dels objectius d'estabilitat pressupostària i de sostenibilitat financera i l'observança dels requeriments acordats a la normativa europea en aquesta matèria.*

*Atès que els controls a validar, atenent al que determina l'article 21 de la Llei orgànica 2/2012, de 27 d'abril, d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera són l'objectiu d'estabilitat pressupostària, la regla de despesa i l'objectiu de deute públic.*

*Vist l'informe emès per l'interventor general en data 16 de juny de 2020.*

**Fonaments de dret**

*Reial decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals.*

*Reial decret 500/1990, de 20 d'abril, pel qual es desenvolupa el capítol primer del Títol sisè de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, reguladora de les hisendes locals.*

*Pressupost de la Corporació per a l'exercici de 2019, aprovat inicialment per acord del Ple municipal en sessió ordinària de data 26 de novembre de 2018; acord contra el qual no es van presentar reclamacions, esdevenint aquest definitiu (BOPB de data 9 de gener de 2019).*

*Ordre HAP/1781/2013, de 20 de setembre, per la qual s'aprova la Instrucció del model normal de comptabilitat local (en endavant ICAL).*

*Ordre EHA/3565/2008, de 3 de desembre, per la qual s'aprova l'estructura dels pressupostos de les entitats locals.*

*Llei orgànica 2/2012, de 27 d'abril, d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera.*

*Reial decret 1463/2007, de 2 de novembre, pel qual s'aprova el Reglament de desenvolupament de la Llei 18/2001, de 12 de desembre, d'estabilitat pressupostària, en la seva aplicació als ens locals.*

*Reglament (UE) núm. 549/2013 del Parlament Europeu i del Consell de 21 de maig de 2013 relatiu al Sistema europeu de comptes nacionals i regionals de la Unió Europea.*

*Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya*

*Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local.*

*És per la qual cosa que, en ús de les facultats conferides legalment, que*

**RESOLC:**

**1r.- Aprovar la liquidació del Pressupost per a l'exercici de 2019, amb les següents magnituds:**

A) Pressupost de despeses:

1. Exercici corrent:

<i>Pressupost inicial de despeses</i>	<i>8.997.485,00</i>
<i>Modificacions de despeses</i>	<i>4.521.273,77</i>
<i>Pressupost definitiu de despeses</i>	<i>13.518.758,77</i>
<i>Despeses autoritzades</i>	<i>12.105.373,94</i>
<i>Despeses compromeses</i>	<i>12.104.469,62</i>
<i>Obligacions reconegudes</i>	<i>11.423.304,53</i>
<i>Pagaments ordenats</i>	<i>10.800.836,01</i>
<i>Pagaments realitzats</i>	<i>10.384.579,60</i>
<i>Reintegraments de pagaments</i>	<i>6.589,71</i>
<i>Obligacions pendents de pagament</i>	<i>1.045.314,64</i>

2. *Exercicis tancats:*

<i>Obligacions pendents de pagament a 1 de gener</i>	<i>1.847.793,97</i>
<i>Modificacions de saldo inicial i anul·lacions</i>	<i>-498,47</i>
<i>Total obligacions</i>	<i>1.847.295,50</i>
<i>Prescripcions</i>	<i>0,00</i>
<i>Pagaments realitzats</i>	<i>1.031.724,43</i>
<i>Obligacions pendents de pagament a 31 de desembre</i>	<i>815.571,07</i>

B) Pressupost d'ingressos:

1. Exercici corrent:

<i>Pressupost inicial d'ingressos</i>	<i>8.997.485,00</i>
<i>Modificacions d'ingressos</i>	<i>4.521.273,77</i>
<i>Pressupost definitiu d'ingressos</i>	<i>13.518.758,77</i>
<i>Drets reconeguts</i>	<i>9.943.754,29</i>
<i>Drets anul·lats i cancel·lats</i>	<i>308.506,01</i>
<i>Devolució d'ingressos</i>	<i>180.877,44</i>
<i>Recaptació neta</i>	<i>8.761.736,73</i>
<i>Drets pendents de cobrament</i>	<i>873.511,55</i>

2. Exercicis tancats:

<i>Drets pendents de cobrament 2018 i anteriors, a 1 de gener</i>	<i>4.891.899,48</i>
<i>Modificacions de saldo inicial</i>	<i>272,93</i>
<i>Drets anul·lats</i>	<i>43.571,39</i>
<i>Drets cancel·lats</i>	<i>15.165,39</i>
<i>Cobraments realitzats</i>	<i>373.996,83</i>
<i>Drets pendents de cobrament 2018 i anteriors, a 31 de desembre</i>	<i>4.459.438,80</i>

C) Resultat pressupostari de l'exercici:

<i>Drets reconeguts nets (+)</i>	9.635.248,28
<i>Obligacions reconegudes netes (-)</i>	11.423.304,53
<b>Resultat pressupostari sense ajustar</b>	<b>-1.788.056,25</b>
<i>Crèdits gastats finançats amb romanent de tresoreria per a despeses generals (+)</i>	1.452.859,56
<i>Desviacions de finançament negatives de l'exercici (+)</i>	1.198.025,64
<i>Desviacions de finançament positives de l'exercici (-)</i>	254.068,65
<b>RESULTAT PRESSUPOSTARI AJUSTAT</b>	<b>608.760,30</b>

D) Romanents de crèdit:

<b>Compromesos:</b>	<b>681.165,09</b>
<i>Autoritzats:</i>	904,32
<i>Retinguts:</i>	4.450,00
<i>Disponibles:</i>	1.408.934,83
<i>No disponibles:</i>	0,00
<b>No compromesos:</b>	<b>1.414.289,15</b>
<b>TOTALS</b>	<b>2.095.454,24</b>

E) Romanent de tresoreria:

<b>1. Fons líquids (1)</b>	<b>2.815.624,90</b>
2. Drets pendents de cobrament (2)	4.664.392,97
3. Obligacions pendents de pagament (3)	2.712.421,51
4. Partides pendents d'aplicació (4)	14.274,29
<b>I. Romanent de tresoreria total (1+2-3+4)</b>	<b>4.781.870,65</b>
II. Saldos de dubtós cobrament	1.844.898,50
III. Excés de finançament afectat	502.698,63
<b>IV. Romanent de tresoreria per a despeses generals (I – II – III)</b>	<b>2.434.273,52</b>

*F) Objectius d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera:*

Capacitat (+) / Necessitat (-) de finançament	-3.572.857,15
Regla de la despesa (marge +/-)	-4.407.524,73
Deute públic	5,25%

**2n.- Donar compte** d'aquest Decret al Ple en la propera sessió que se celebri.

**3r.- Trametre** còpia de la liquidació del Pressupost per a l'exercici de 2019 a la Generalitat de Catalunya i a l'Administració de l'Estat.

*Així ho disposa i signa l'alcalde, en el dia d'avui, de la qual cosa jo, com a secretari general accidental, en dono fe."*

El Ple pren coneixement del Decret esmentat.

**Es produeixen les següents intervencions**, que podeu consultar al següent enllaç de la Vídeo Acta de la sessió.

<http://actes.cervello.cat/session/sessionDetail/ff808081711761b20173094d66f60086?startAt=748.0&endsAt=964.0>

## **PUNTS QUE ES PROPOSA LA SEVA INCLUSIÓ PER URGÈNCIA**

### **ÀREA DE SERVEIS GENERALS**

S'inclou, prèvia deliberació i votació per unanimitat dels tretze membres assistents el següent punt d'urgència:

Per part de l'alcalde-president es dona la paraula al secretari general acctal. que llegeix la part dispositiva de l'acord.

**5.- Dació en compte del Decret d'Alcaldia núm. 891/2020, de data 25 de juny de 2020, de sol·licitud de tramitació de préstec en el marc de la Caixa de Crèdit a la Diputació de Barcelona.-**

Atès el Decret d'Alcaldia núm. 891/2020, de data 25 de juny de 2020, de sol·licitud de tramitació de préstec en el marc de la Caixa de Crèdit a la Diputació de Barcelona, el qual en el seu punt sisè de la part resolutiva disposa donar-ne compte al Ple municipal en la propera sessió que se celebri.

Vist tot l'anterior, es proposa al Ple municipal l'adopció del següent

**ACORD:**

**Únic.- Prendre coneixement del següent Decret d'Alcaldia:**

**“Decret 891/2020**

**Assumpte: Sol·licitud de tramitació de préstec en el marc de la Caixa de Crèdit a la Diputació de Barcelona.**

**Identificació de l'expedient**

*Expedient número: SSGG/OC/1/2020/TRE  
Àrea gestora: Serveis Generals  
Departament: Hisenda  
Interessat/s: Diputació de Barcelona  
Procediment: Concertació operació de crèdit  
Data d'inici: 2020/06/22*

**Fets**

*Atès que per Provisió de la regidora delegada d'Hisenda de data 22 de juny de 2020 s'incoa expedient per a sol·licitar la de tramitació de préstec en el marc de la Caixa de Crèdit per l'import màxim de dos-cents mil euros (200.000 €) a la Diputació de Barcelona, per a fer front a part del projecte d'inversió 2020/2/INVER/5 “Expropiació terrenys” que consta a l'annex d'inversions del Pressupost general per a l'exercici 2020, amb previsió de finançar-se mitjançant passius financers, per import total de tres milions sis-cents un mil dos-cents vint-i-nou euros amb seixanta-quatre cèntims (3.601.229,64 €).*

*Atès que la Diputació de Barcelona ofereix a través de l'instrument de cooperació local Caixa de Crèdit, l'atorgament de crèdits als ajuntaments de la província per al finançament d'inversions en unes condicions més favorables que les que ofereix el mercat, per un import màxim de dos-cents mil euros (200.000,00 €).*

*Atès el conveni tipus regulador del préstec, amb càrrec a la Caixa de Crèdit de la Diputació de Barcelona.*

*Atès que l'Ajuntament disposa del Pressupost general per a l'exercici de 2020, aprovat inicialment per acord del Ple municipal en sessió ordinària de data 23 de desembre de 2019, acord contra el qual no es van presentar reclamacions, esdevenint aquest definitiu (BOPB de data 29 de gener de 2020).*

*Atès que per Decret d'Alcaldia 819/2020 de data 16 de juny de 2020 es va aprovar la liquidació del Pressupost de l'exercici de 2019.*

*Vist l'informe de l'Interventor General de data 25 de juny de 2020.*

### **Fonaments de dret**

*Reial decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals (RDLEG 2/2004).*

*Ordre ECF/138/2017, de 27 d'abril, sobre procediments en matèria de tutela financera dels ens locals.*

*Resolució de 4 de juliol de 2017, de la Secretària General del Tresor i Política Financera, per la que es defineix el principi de prudència financera aplicable a les operacions d'endeutament i derivats de les comunitats autònomes i entitats locals.*

*Reial Decret Llei 4/2012, de 24 de febrer, pel qual es determinen obligacions d'informació i procediments necessaris per establir un mecanisme de finançament per al pagament als proveïdors de les entitats locals.*

*Llei orgànica 2/2012, de 27 d'abril, d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera.*

*Reial Decret Llei 8/2013, de 28 de juny, de mesures urgents contra la morositat de les administracions públiques i de suport a entitats locals amb problemes financers.*

*Reial decret llei 17/2014, de 26 de desembre, de mesures de sostenibilitat financera de les comunitats autònomes i entitats locals i altres de caràcter econòmic.*

*Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.*

*Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya.*

*Llei 39/2015, d'1 d'octubre, de procediment administratiu comú de les administracions públiques.*

*Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.*

*Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, per la qual es traslladen a l'ordenament jurídic espanyol, les Directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014.*

*Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local.*

*Vist el que disposa l'article 52.2 del Reial decret 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals, en relació amb l'article 53.1.g) i 53.3 del Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, en quant a les facultats atorgades a l'alcalde per a la concertació d'operacions de crèdit a llarg termini previstes al pressupost, quan l'import acumulat, dins de cada exercici econòmic, no superi el 10% dels recursos de caràcter ordinari previstos al pressupost, com és el cas del present expedient.*

*És per la qual cosa que, en ús de les facultats conferides legalment, que*

**RESOLC:**

**1r.- Sol·licitar i aprovar** el crèdit amb la Diputació de Barcelona, a través de Caixa de Crèdit per un import de dos-cents mil euros (200.000 €), per al finançament del projecte d'inversió 2020/2/INVER/5 "Expropiació terrenys" que consta a l'annex d'inversions del Pressupost general per a l'exercici 2020, d'acord amb les següents condicions:

- Import: 200.000,00 €.
- Tipus d'interès: 0%.
- Carència: 1 any des de la data de la concessió.
- Anualitats: 10 anys.

**2n.- Aprovar** i acceptar el text del conveni a subscriure entre la Diputació de Barcelona i l'Ajuntament de Cervelló, que s'adjunta com a annex.

**3r.- Disposar** que, als efectes d'iniciar la concertació de l'operació de crèdit, s'empenin els diferents impresos de sol·licitud, així com es procedeixi a la preparació de tota la documentació necessària que sigui procedent enviar en el moment de la sol·licitud.

**4t.- Establir** que per part de l'Il.lm. Sr. Alcalde, en nom i representació de l'Ajuntament, es procedeixi a formalitzar l'operació de préstec i la signatura de quants documents siguin necessaris per a fer efectius els acords precedents.

**5è.- Comunicar** al Departament de la Vicepresidència i d'Economia i Hisenda en el termini dels primers deu dies del mes següent al de formalització, d'acord amb el que es preveu a l'article 4 de l'Ordre ECF/138/2007, de 27 d'abril, sobre procediments en matèria de tutela financera dels ens locals.

**6è.- Donar** compte al Ple municipal en la propera sessió que se celebri, als efectes de donar-se aquest per assabentat.

*Així ho disposa i signa l'alcalde, en el dia d'avui, de la qual cosa jo, com a secretari general acctal., en dono fe."*



#### ANNEX DECRET

Expedient número: SSGG/OC/1/2020/TRE

Àrea gestora: Serveis Generals

Departament: Hisenda

Interessat/s: Diputació de Barcelona Procediment:  
Concertació operació de crèdit Data d'inici: 2020/06/22

**CONVENI**

## **I. ENTITATS QUE INTERVENEN**

DIPUTACIÓ DE BARCELONA, representada per .....

AJUNTAMENT DE . , representat per .....

## **II. FINALITAT**

**Concertar un préstec** concedit per la Diputació de Barcelona, i les **condicions que el regiran**.

## **III. ANTECEDENTS I MOTIVACIÓ**

La Junta de Govern de la Diputació de Barcelona, en la sessió de , va prendre l'acord d'atorgar a l'Ajuntament de un crèdit amb càrrec a la Caixa de Crèdit, les característiques del qual es detallen al pacte primer.

L'Ajuntament de , en data , va acceptar el préstec i les condicions reflectides en aquest conveni.

Per tot això, formalitzen aquest conveni, que es regirà pels següents

### **PACTES**

1. **Concessió** - La Diputació de Barcelona concedeix a l'**Ajuntament de** , un crèdit amb càrrec a la Caixa de Crèdit per un import de euros, destinat al finançament de l'actuació , amb un tipus d'interès del 0 %, que s'haurà de tornar en **anualitats**, amb la referència , segons les condicions que s'expressen en aquest conveni.
2. **Acceptació** - L'Ajuntament accepta el crèdit esmentat i hi dona conformitat plena, com també a les condicions que el regulen, en particular al Reglament de la Caixa de Crèdit i la normativa legal aplicable.
3. **Lliurament** - L'import final del crèdit que l'Ajuntament pot disposar **no superarà l'import concedit** ni el cost de l'actuació. El conjunt del finançament, inclòs el préstec, no podrà sobrepassar el cost d'execució de l'actuació.
4. **Devolució** - L'import de les anualitats de devolució del crèdit resultarà d'aplicar l'interès fixat sobre la quantitat realment disposada. Si s'aplica interès, la Diputació podrà revisar-lo segons el que estableix l'article 3è del Reglament de la Caixa de Crèdit. Les anualitats venceran el **30 de juny de cada any** , i el seu pagament es realitzarà **entre l'1 de juliol i el 30 de setembre de cada any**, mitjançant l'ingrés del seu import a la Tresoreria de la Diputació de Barcelona. L'Ajuntament té l'obligació d'efectuar aquest ingrés sense esperar la notificació de la Diputació.
5. **Consignació pressupostària** - L'Ajuntament es compromet a consignar en l'estat de despeses dels seus pressupostos dels exercicis en què s'hagi de reintegrar el crèdit les partides corresponents que permetin pagar a la Diputació l'import de les anualitats fixades.

6. **Garanties** - L'Ajuntament, en garantia de la devolució del capital prestat i dels interessos vençuts, afectarà recursos suficients, d'entre qualsevol dels ingressos que legalment té establerts, durant el període de durada del préstec. La Diputació de Barcelona quedarà facultada per requerir dels organismes pagadors o recaptadors la totalitat de les quantitats vençudes i no satisfetes. La Diputació podrà rescabalar-se dels deutes en primer lloc a través de la seva compensació per les subvencions o altres lliuraments dels quals sigui beneficiari l'Ajuntament.
7. **Compensació de deutes** - Si en el moment de l'abonament parcial o total del crèdit concedit, l'Ajuntament tingués deutes vençuts amb la Diputació per qualsevol concepte, s'accepta sense que calgui cap més tràmit, que s'efectuï la corresponent compensació de deutes.
8. **Facultats de la Diputació** - La Diputació de Barcelona podrà en qualsevol moment comprovar el compliment de les obligacions i els compromisos contrets per l'ens prestatari, com també l'aplicació efectiva del crèdit al finançament de l'actuació per a la qual ha estat concedit. Així mateix, la Diputació es reserva la facultat d'interpretar les clàusules d'aquest conveni, com també la de resoldre els dubtes que sorgeixin del seu compliment.

I, en prova de conformitat, les persones que l'atorguen signen aquest conveni, en el lloc i la data que s'assenyalen.

El Ple pren coneixement del Decret esmentat.

**Es produeixen les següents intervencions**, que podeu consultar al següent enllaç de la Vídeo Acta de la sessió.

<http://actes.cervello.cat/session/sessionDetail/ff808081711761b20173094d66f60086?startAt=964.0&endsAt=1033.0>

---

**S'inclou, prèvia deliberació i votació per unanimitat dels tretze membres assistents el següent punt d'urgència:**

Per part de l'alcalde-president es dona la paraula al secretari general acctal. que llegeix la part dispositiva de l'acord.

**6.- Sol·licitud de tramitació de préstec i de concessió de la subvenció del tipus d'interès a la Diputació de Barcelona d'acord al Programa de Crèdit Local.-**

**Identificació de l'expedient**

Expedient número: SSGG/OC/2/2020/TRE

Àrea gestora: Serveis Generals

Departament: Hisenda

Interessat/s: Diputació de Barcelona i Banco Bilbao Vizcaya Argentaria SA

Procediment: Concertació operació de crèdit

Data d'inici: 2020/06/22

**Fets**

Atès que per Provisió de la regidora delegada d'Hisenda de data 22 de juny de 2020 s'incoa expedient per a sol·licitar la tramitació de préstec i de concessió de la subvenció del tipus d'interès a la Diputació de Barcelona d'acord al Programa de Crèdit Local, per import de tres milions quatre-cents un mil dos-cents vint-i-nou euros amb seixanta-quatre cèntims (3.401.229,64 €), per a complementar el finançament mitjançant passius financers del projecte d'inversió 2020/2/INVER/5 "Expropiació terrenys" que consta a l'annex d'inversions del Pressupost general per a l'exercici 2020, per import total de tres milions sis-cents un mil dos-cents vint-i-nou euros amb seixanta-quatre cèntims (3.601.229,64 €).

Atès que la Diputació de Barcelona ofereix cooperació als ens locals a través del Programa de Crèdit Local per reduir els costos financers dels préstecs dels municipis destinats a noves inversions, mitjançant la negociació conjunta dels préstecs sol·licitats pels diversos ajuntaments de la província davant una entitat de crèdit i subvencionant el tipus d'interès.

Atès el conveni tipus regulador de les subvencions concedides, amb càrrec al Programa de Crèdit Local destinat a subvencionar el tipus d'interès dels préstecs contractats pels ajuntaments de la província de Barcelona per al finançament d'inversions, així com el text de la minuta tipus de préstec a formalitzar entre l'entitat bancària i l'ajuntament.

Atès que l'Ajuntament disposa del Pressupost general per a l'exercici de 2020, aprovat inicialment per acord del Ple municipal en sessió ordinària de data 23 de desembre de 2019, acord contra el qual no es van presentar reclamacions, esdevenint aquest definitiu (BOPB de data 29 de gener de 2020).

Atès que per Decret d'Alcaldia 819/2020 de data 16 de juny de 2020 es va aprovar la liquidació del Pressupost de l'exercici de 2019.

Vist l'informe de l'interventor general de data 25 de juny de 2020.

Vist l'informe del secretari general accidental de data 26 de juny de 2020.

### **Fonaments de dret**

Reial decret legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei reguladora de les hisendes locals (RDLEG 2/2004).

Ordre ECF/138/2017, de 27 d'abril, sobre procediments en matèria de tutela financera dels ens locals.

Resolució de 4 de juliol de 2017, de la Secretària General del Tresor i Política Financera, per la que es defineix el principi de prudència financera aplicable a les operacions d'endeutament i derivats de les comunitats autònomes i entitats locals.

Reial Decret Llei 4/2012, de 24 de febrer, pel qual es determinen obligacions d'informació i procediments necessaris per establir un mecanisme de finançament per al pagament als proveïdors de les entitats locals.

Llei orgànica 2/2012, de 27 d'abril, d'estabilitat pressupostària i sostenibilitat financera.

Reial Decret Llei 8/2013, de 28 de juny, de mesures urgents contra la morositat de les administracions públiques i de suport a entitats locals amb problemes financers.

Reial decret llei 17/2014, de 26 de desembre, de mesures de sostenibilitat financera de les comunitats autònomes i entitats locals i altres de caràcter econòmic.

Llei 19/2014, del 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

Llei 26/2010, del 3 d'agost, de règim jurídic i de procediment de les administracions públiques de Catalunya.

Llei 39/2015, d'1 d'octubre, de procediment administratiu comú de les administracions públiques.

Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, per la qual es traslladen a l'ordenament jurídic espanyol, les Directives del Parlament Europeu i del Consell 2014/23/UE i 2014/24/UE, de 26 de febrer de 2014.

Vist el que es preveu als articles 52.2.m) i 114.3.i) del Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, en relació als articles 22.2.m) i 47.2.l) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim local, en quant a la competència del Ple per a la concertació de les operacions de crèdit la quantia acumulada de les quals, en cada exercici econòmic, excedeixi del 10% dels recursos ordinaris del pressupost, i al quòrum legal de majoria absoluta del nombre legal de membres de la Corporació per a l'adopció dels dits acords.

Atès que la facultat per formular propostes està delegada per Decret d'Alcaldia de l'Ajuntament de Cervelló 1387/2019, de data 26 de juny, d'establiment d'un nou marc de delegacions de competències en tinent d'alcalde i regidors, i de l'estructura organitzativa municipal, publicat al Butlletí Oficial de la Província de Barcelona de data 11 de juliol de 2019.

Vist que aquest punt ha estat informat per la Comissió Informativa en sessió extraordinària de data 29 de juny de 2020.

Vist tot l'anterior, es proposa al Ple l'adopció del següent

#### **ACORD:**

**1r.- Sol·licitar i aprovar** el préstec amb Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, SA, i acceptar l'import de préstec que aprovi l'entitat bancària en les condicions del Programa de Crèdit Local (PCL), d'acord amb les condicions següents:

- Import: 3.401.229,64 €.
- Disponibilitat: serà d'un any. S'entendrà per un any, 3 trimestres naturals més fracció de trimestre. En tot cas la primera disponibilitat del préstec, coincidirà amb el moment de la seva signatura i serà com a mínim igual a l'import de la subvenció de la Diputació.
- Carència: serà d'un any.
- Durada dels contractes de préstecs: serà de 10 anys.
- Sistema d'amortització: Trimestral en la forma habitual de l'entitat financera.
- Períodes de liquidació d'interessos: trimestrals.
- Tipus d'interès aplicable: Euríbor a 3 mesos + diferencial sota els criteris de prudència financera(\*) - 25% de dit diferencial, en el moment de la concessió del préstec.  
(\*) El diferencial calculat sota criteris de prudència financera, és el que estableix mensualment la Secretaria General del Tresor i Política Financer, en aplicació del que disposa l'art.48.bis.3 del Text refós de la Llei d'hisendes locals en el redactat aprovat pel R.D. Legislatiu 17/2014, de 30 de desembre de 2014. En aquest cas per un préstec de vida mitjana 67,50 mesos.
- Comissions i altres despeses: sense comissions ni despeses de cap mena.
- Entitat financera: Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, SA.
- Subvenció del tipus d'interès: aquesta vindrà determinada pel valor actualitzat del cost financer del préstec que determini la Junta de Govern de la Diputació de Barcelona. La

subvenció es lliura d'una sola vegada, un mes després de la signatura, i es destina exclusivament a l'amortització anticipada d'aquest.

**2n.- Aprovar** el text del conveni regulador de la subvenció entre Diputació de Barcelona i l'Ajuntament de Cervelló, que s'adjunta com a annex.

**3r.- Aprovar** el text de la minuta tipus de préstec entre l'entitat bancària i l'Ajuntament de Cervelló, que s'adjunta com a annex.

**4t.- Acceptar** l'import de la subvenció que concedeixi la Junta de Govern Local de la Diputació de Barcelona amb la finalitat de subvencionar el tipus d'interès del préstec sol·licitat.

**5è.- Acceptar** que la primera disposició del préstec serà com a mínim igual a l'import de la subvenció.

**6è.- Disposar** que, als efectes d'iniciar la concertació de l'operació de crèdit, s'emplenin els diferents impresos de sol·licitud, així com es procedeixi a la preparació de tota la documentació necessària que sigui procedent enviar en el moment de la sol·licitud

**7è.- Facultar** a l'Il.lm. Sr. Alcalde tant àmpliament i expressa com en dret sigui necessari per a la formalització de l'operació de préstec i la signatura de quants documents siguin necessaris en ordre a l'execució del present acord, donant compte al Ple del contingut dels mateixos en la primera sessió que se celebri des de la signatura de l'esmentada documentació.

**8è.- Comunicar** al Departament de la Vicepresidència i d'Economia i Hisenda en el termini dels primers deu dies del mes següent al de formalització, d'acord amb el que es preveu a l'article 4 de l'Ordre ECF/138/2007, de 27 d'abril, sobre procediments en matèria de tutela financera dels ens locals.

#### ANNEX I - Conveni de la Subvenció

Expedient número: SSGG/OC/2/2020/TRE  
Àrea gestora: Serveis Generals  
Departament: Hisenda  
Interessat/s: Diputació de Barcelona i Banco Bilbao Vizcaya Argentaria SA  
Procediment: Concertació operació de crèdit  
Data d'inici: 2020/06/22

### CONVENI-TIPUS REGULADOR DE LES SUBVENCIONS CONCEDIDES AMB CÀRREC AL PROGRAMA DE CRÈDIT LOCAL DESTINADES A SUBSIDIAR EL TIPUS D'INTERÈS DELS PRÉSTECES CONTRACTATS PELS AJUNTAMENTS I EMD DE LA PROVÍNCIA PER AL FINANÇAMENT D'INVERSIÓ EN OBRES I SERVEIS PÚBLICS

#### ENTITATS QUE INTERVENEN

La Diputació de Barcelona, representada per l'Excm. Sr/a. \_\_\_\_\_, president/a de la Diputació de Barcelona, domiciliada a Barcelona, Rambla de Catalunya, núm. 126, assistit per el/la secretari/a general Sr/a. \_\_\_\_\_.

L'Ajuntament/Entitat Municipal Descentralitzada de \_\_\_\_\_, representat per l'Il·lm/a. Sr/a. \_\_\_\_\_, domiciliat a \_\_\_\_\_, assistit/da pel secretari/a de la Corporació Sr/a. \_\_\_\_\_.

Ambdues parts, en la representació que ostenten i reconeixent-se mútuament capacitat legal per obligar-se.

## MANIFESTEN

Que la Junta de Govern de la Diputació de Barcelona, en sessió de \_\_\_\_\_ va prendre l'acord d'atorgar a l'Ajuntament/Entitat Municipal Descentralitzada de \_\_\_\_\_ una subvenció d'import euros per subsidiar el tipus d'interès del préstec de \_\_\_\_\_ euros acollit al Programa de Crèdit Local, signat per aquesta Corporació i \_\_\_\_\_ mitjançant conveni, en data \_\_\_\_\_.

Que l'Ajuntament/Entitat Municipal Descentralitzada de \_\_\_\_\_, mitjançant resolució de \_\_\_\_\_ de data \_\_\_\_\_ va acceptar la subvenció del Programa de Crèdit Local de la Diputació de Barcelona.

A fi de regular i documentar la subvenció del tipus d'interès del préstec esmentat, ambdues parts, en nom i representació de les corporacions respectives, acorden les següents:

### ESTIPULACIONS

PRIMERA. Que la Diputació de Barcelona concedeix a l'Ajuntament/Entitat Municipal Descentralitzada de \_\_\_\_\_, i amb càrrec al Programa de Crèdit Local, una subvenció d'import euros per subsidiar el tipus d'interès del préstec d'import euros, destinat íntegrament al finançament d'inversions municipals. Aquest capital té el seu origen en la línia de crèdit oberta per a dotar el Programa de Crèdit Local que el/la \_\_\_\_\_ té concertada amb la Diputació de Barcelona mitjançant conveni signat amb data \_\_\_\_\_.

SEGONA. L'Ajuntament/Entitat Municipal Descentralitzada accepta la subvenció del tipus d'interès del préstec i en dóna conformitat plena, així com a les condicions i normes específiques que la regulen.

TERCERA. Aquesta subvenció s'haurà de destinar, de forma obligatòria i en el seu import íntegre, a la reducció del principal del préstec concedit per \_\_\_\_\_ que s'esmenta a la primera estipulació.

QUARTA. L'Ajuntament/Entitat Municipal Descentralitzada beneficiari podrà disposar de la subvenció concedida, als trenta dies hàbils de la signatura del present conveni.

CINQUENA. La Diputació de Barcelona podrà, en qualsevol moment, comprovar el compliment de les obligacions i els compromisos contrets per l'ens prestatari. També podrà comprovar l'aplicació efectiva de la subvenció del tipus d'interès del préstec i del propi préstec al finançament de les inversions municipals i, en cas d'incompliment, un cop hagin estat degudament avaluats els aclariments i justificacions aportades per l'Ajuntament/Entitat Municipal Descentralitzada, podrà rescindir aquest conveni i, al mateix temps, iniciar les actuacions necessàries per a l'efectivitat de l'immediat retorn de la totalitat de l'import de la subvenció del tipus d'interès del préstec concedida.

SISENA. En tot el que aquest conveni no reguli específicament, s'estarà al que determinen les "Normes reguladores del Programa de Crèdit Local de la Diputació de Barcelona" aprovades per el Ple de la Diputació de Barcelona en sessió de data de 22 de desembre de 2011 i publicades en el Butlletí Oficial de la Província de Barcelona, del 01.03.2012.

SETENA. La Diputació de Barcelona es reserva la facultat d'interpretar les clàusules d'aquest conveni, com també la de resoldre els dubtes que sorgeixin de la seva aplicació.

I perquè així consti i en prova de conformitat, ambdues parts signen el present document per triplicat i a un sol efecte, en el lloc i data indicats.

Barcelona,

Sg:  
Diputació de Barcelona

Sg:  
Ajuntament/EMD de

Sg.:  
Diputació de Barcelona

Sg:  
Ajuntament/EMD de

## **Annex II Minuta préstec**

Préstec número.....  
Expedient Programa Crèdit Local.....

## CONTRACTE DE PRÉSTEC

Barcelona, de de

REUNITS

D'una part, Sr./Sra. \_\_\_\_\_, com a \_\_\_\_\_ i en nom i representació de l'AJUNTAMENT....., domiciliat/ada a (Casa consistorial / Palau provincial), CIF, (en endavant, "elPrestatari").

I de l'altra, Sr./Sra. \_\_\_\_\_, en nom i representació de BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA, SA, amb CIF A-48265169, amb domicili a la plaça de San Nicolás, número 4 de Bilbao (48005) i domicili a efectes de notificacions a \_\_\_\_\_, número \_\_\_\_\_, (en endavant, "el Banc").

I amb la intervenció del/de la representat de la Secretaria de l'Ajuntament, Sr./Sra. ...., requerit expressament per a la formalització d'aquest contracte,

### CONVENEN

Formalitzar per mitjà d'aquest document, a l'empara de l'acció concertada del Programa de Crèdit Local, adreçat a subvencionar el tipus d'interès dels préstecs contractats pels Ajuntaments i Entitats Municipals Descentralitzades de la Província de Barcelona, i del Conveni entre la Diputació de Barcelona i el Banc, d'acord amb els objectius del referit programa i sobre la base dels expedients tramitats per les parts consignades, el contracte, per al qual el Prestatari declara complir tots els requisits legals, que es regirà per les Condicions Particulars i les Clàusules següents:

### CONDICIONS PARTICULARS

Import	euros.
Finalitats.	Finançament inversions municipals
Tipus d'interès nominal anual	Referenciat a l'Euríbor a 3 mesos més un marge del per 100.
Període de liquidació d'interessos	Trimestrals
Taxa anual equivalent (TAE Variable)	per 100.
Termini de carència tracte.	1 any a comptar des de la data de formalització del contracte.
Termini de disposició	1 any a comptar de la data de formalització del contracte fins a finalitzar el període de carència. La disposició pot ser total o parcial. En tot cas la primera disponibilitat del préstec, coincidirà amb el moment de la seva signatura i serà com a mínim igual a l'import de la subvenció de la Diputació. Si arribat l'últim dia d'aquest període no s' hagués disposat de la totalitat del préstec per part del prestatari la disposició serà automàtica i abonat el seu import al compte indicat en la clàusula SEGONA

Durada	10 anys a comptar de la data de formalització del préstec.
Sistema d'amortització	9 anys a comptar des de la data de finalització període de carència.
Quotes d'amortització	, iguals i consecutives.
Interès de demora	L'interès moratori serà el resultat de sumar al tipus d'interès nominal anual el 2%.
Data primera quota	
Data darrera quota	

Recursos domiciliats:

PARTICIPACIÓ MUNICIPAL EN ELS TRIBUTS DE L'ESTAT, D'ACORD A L'ANNEX 2 QUE S'ADJUNTA AL PRESENT CONTRACTE.

SUBVENCIONS ATORGADES PER LA DIPUTACIÓ DE BARCELONA A FAVOR DE L'AJUNTAMENT EN CAS DE DONAR-SE LES CONDICIONS ESTABLERTES EN LA CLÀUSULA SETENA.

## CLÀUSULES

**PRIMERA.** El Banc concedeix un préstec al Prestatari per l'import i per les finalitats que s'estableixen en les Condicions Particulars.

D'acord al que s'estableix en el pacte Segon del Conveni formalitzat entre la Diputació de Barcelona i el Banc per executar el Programa de Crèdit Local 2019-2020, i de la base 16.5a. del Plec de Bases, el Banc haurà d'expedir la justificació de l'aplicació de la subvenció al principal del préstec en el moment de la seva aplicació, i comunicar-ho per escrit a Diputació de Barcelona, aquesta comunicació es tramitarà mitjançant correu electrònic, al qual el Prestatari dona la seva conformitat.

S'adjunta al present, com Annex núm. 3, model de carta de comunicació de l'aplicació de la subvenció rebuda, a lliurar a la Diputació de Barcelona.

El Prestatari s'obliga a reintegrar al Banc el capital prestat i a pagar els interessos, que es generin a favor del Banc com a conseqüència d'aquest contracte.

**SEGONA.** El Banc concedeix al Prestatari un préstec per import de euros ( en lletres ) que es lliurarà en un o diversos cops, a sol·licitud del propi Prestatari. Els fons de la present operació seran abonats en el compte ....., en el qual igualment es faran els càrrecs oportuns a la Prestatària derivats del present contracte.

El Prestatari autoritza expressament al Banc a aplicar l'import rebut de la Diputació en concepte de subvenció, a la reducció del capital del préstec.

**TERCERA.** L'import del préstec no reintegrat al Banc generarà el tipus d'interès nominal anual indicat en les Condicions Particulars.

El tipus d'interès aplicable es determinarà conforme a les regles següents:

### 1. Tipus d'interès normal

És el resultat de la suma de l'Euríbor i el marge.

A efectes del que s'ha establert anteriorment, s'entén per Euríbor (Euro Interbank Offered Rate) el tipus d'interès promogut per la Federació Bancària Europea, que consisteix en la mitjana aritmètica simple dels valors diaris amb dies de mercat per a operacions de dipòsits en euros a termini de 90 dies i referit al segon dia hàbil del mes anterior a l'inici de cada període d'interès, o al següent dia hàbil si aquest és festiu, calculat a partir de l'ofert per una mostra de Bancs per a operacions entre entitats de qualificació similar, i incrementat amb els costos

habituals d'obtenció d'aquests fons al Mercat Interbancari, inclosos els corretatges d'intermediaris habituals per a aquest tipus d'operacions i qualssevol impostos, taxes, recàrrecs, estatals o no, que gravin ara o en el futur l'obtenció de fons al Mercat Interbancari, expressats en termes de percentatge anual. Es considera dia hàbil al mercat interbancari en euros el dia en què funciona el sistema TARGET. Si en el mercat interbancari no hi hagués disponibilitat de fons al termini establert anteriorment, el tipus de referència aplicable seria l'EURIBOR al termini superior més proper existent en la data de càlcul citada.

El marge és el que s'indica en les Condicions Particulars.

## 2. Tipus d'interès substitutiu

Si la referència inicial es deixa de publicar, s'aplicarà en primer lloc l'índex de referència que legalment substitueixi l'inicial i, en segon lloc, i en defecte de normatives al respecte, el tipus d'interès mitjà del mercat de dipòsits en euros del qual formi part el Banc, per a dipòsits al mateix termini, o similar, que la referència a la qual substitueix, publicat pel Ministeri d'Economia i Hisenda, el Banc d'Espanya o una entitat pública o privada, espanyola o comunitària, designada a tals efectes. Per calcular el tipus d'interès aplicable, se seguiran les mateixes regles que per a la referència a la qual substitueix.

Si aquesta última referència no s'arriba a publicar o desapareix posteriorment la publicació, s'aplicaran els tipus practicats o publicats al mercat en cada moment, per a operacions de naturalesa, quantitat i termini similars o idèntics, amb les mateixes regles de càlcul de les referències anteriors.

El Banc comunicarà prèviament al deutor el nou tipus d'interès aplicable, per a cada període d'interès, sempre que sigui diferent de l'anterior, i el nou tipus entrarà en vigor en les dates de revisió indicades.

S'entén que el deutor accepta el nou tipus d'interès aplicable si no comunica al Banc la seva negativa abans de l'inici del nou període d'interès. En el supòsit de no-acceptació, el deutor ha de reemborsar el deute pendent, per tots els conceptes, abans de l'inici del període d'interès.

## 3. Períodes d'interès

La vida de l'operació es divideix en períodes d'interès successius de 3 mesos, segons s'estableix en els paràgrafs següents:

El primer període d'interès comença el dia de formalització del contracte.

L'últim dia del termini de carència, així com en la data de venciment final, de reemborsament, de cancel·lació o de resolució anticipada del contracte, finalitza el període d'interès en curs.

A efectes de la determinació del tipus d'interès aplicable i de la generació i la liquidació d'interessos, es considera que, si escau, cada període d'interès successiu comença el mateix dia que finalitza el període d'interès immediatament anterior que, alhora, és el dia inicial del període següent; és a dir, es considera el primer dia del període com a transcorregut i el darrer dia com a no transcorregut.

En cada període d'interès es genera el tipus d'interès normal o, si escau, el

substitutiu, que corresponen a dipòsits a termini igual al període d'interès de què es tracti. A totes les quantitats que romanguin disposades i pendents de reintegrament durant un període determinat d'interès, o bé una part d'aquest, se'ls aplicarà el tipus corresponent al període i al segon dia hàbil anterior de l'inici d'aquest període.

A efectes informatius, es fa constar que la taxa anual equivalent (TAE Variable) de l'operació, segons el seu import efectiu i els termes pactats contractualment, s'ha calculat d'acord amb la Circular 5/2012, del 27 de juny, del Banc d'Espanya, considerant les regles i les fórmules establertes de conformitat amb la Llei 16/2011, del 24 de juny, de contractes de crèdit al consum, així com les següents hipòtesis establertes:

- (i) que el contracte es mantingui vigent durant el termini de durada acordat;
- (ii) que totes les parts compleixin les seves obligacions amb exactitud en les condicions i els terminis acordats en aquest contracte;
- (iii) que el tipus d'interès es computen al nivell fixat en el moment de la formalització d'aquesta pòlissa, sota el supòsit que el tipus de referència inicial roman constant durant tota la vida de l'operació al nivell conegut en el moment de la formalització. Si s'ha pactat un tipus d'interès fix per a un període inicial del préstec es tindrà en compte per al càlcul de la TAE Variable, però limitat a aquest període inicial;
- (iv) que no s'apliqui cap bonificació d'interès de les previstes, si escau, a la Pòlissa;
- (v) que es realitzi una disposició total del principal del préstec en aquesta data.

En conseqüència, la TAE Variable s'ha calculat a partir de la hipòtesi que els índexs de referència no varien; per tant, aquesta TAE Variable variarà amb les revisions del tipus d'interès.

**QUARTA.** Als interessos establerts en aquest contracte s'aplica el següent, llevat que es disposi expressament una altra cosa.

Les liquidacions es practiquen l'últim dia de cada període indicat a l'efecte en les Condicions Particulars, així com en la data de venciment final o de reemborsament, cancel·lació o resolució anticipada del contracte, en què els interessos consideren vençuts per al pagament immediat.

Els interessos es generen per dies naturals i el seu import es carrega al compte corrent obert al Banc a nom del Prestatari amb la mateixa data valor de les liquidacions, que es notificaran al Prestatari per a la seva comprovació i altres efectes i es practican d'acord amb la fórmula següent:

$$I = \frac{C \times R \times T}{B \times 100}, \text{ on: } B \times 100$$

C = Capital pendent de reintegrament o deute vençut durant el període de liquidació. R = Tipus d'interès nominal en tant per cent.

T = Dies que corresponguin dins del període de liquidació.

B (base) = 360, 90 o 30, segons si el tipus s'expressa en percentatge anual, trimestral o mensual, respectivament.

Les quotes d'amortització, els imports reemborsats anticipadament i altres, es

carreguen al mateix compte corrent amb data valor de les liquidacions, els venciments o els reemborsaments respectius.

**CINQUENA.** El Prestatari amortitzarà el préstec amb la periodicitat, el termini i les quotes que s'han establert en les Condicions Particulars.

El primer venciment té lloc l'últim dia del primer període d'amortització determinat, segons el que s'hagi establert a l'efecte en les Condicions Particulars.

El Banc notificarà al Prestatari, quan correspongui, l'import del capital a amortitzar així com el de les quotes d'amortització, que es consideren plenament acceptades si el Prestatari no manifesta el contrari abans del venciment de la primera quota.

El préstec concertat pot ser objecte d'amortització anticipada si és per conveniència del Prestatari. Aquesta amortització pot ser total o parcial en quin cas el Banc informará per escrit a Diputació de Barcelona. Cal que aquesta comunicació sigui en el moment que s'efectuï dita amortització i que a la comunicació hi consti com a mínim el número d'expedient intern del Programa de Crèdit Local, el prestatari, l'import amortitzat i la data valor de l'amortització. Les quantitats anticipades s'aplicaran, en primer lloc, a la satisfacció d'interessos, i, en segon lloc, a l'amortització del principal, seguint l'ordre natural de les dates d'amortització previstes. Aquesta comunicació es tramitarà mitjançant correu electrònic, al qual el Prestatari dona la seva conformitat.

S'adjunta al present, com Annex núm.4, model de carta de comunicació, de l'amortització anticipada de capital, a lliurar a la Diputació de Barcelona.

L'amortització anticipada no dona dret a la devolució dels interessos satisfets.

El Banc notificarà al Prestatari l'import del nou capital a amortitzar i el de les noves quotes d'amortització.

**SISENA.** Com a condició essencial d'aquest contracte, el Prestatari s'obliga a domiciliar i a mantenir domiciliats, per a l'ingrés i l'abonament al compte corrent obert a nom seu al Banc, els ingressos que produeixin els recursos indicats en les Condicions Particulars, amb caràcter irrevocable, fins que es cancel·lin les obligacions financeres del Prestatari amb el Banc, de conformitat al que s'indica en l'Annex 2 adjunt al present contracte.

Quant a aquests ingressos, el Prestatari declara que estan lliures de qualsevol càrrega, gravamen o compromís de domiciliació, llevat els que, si escau, s'hagin indicat en les Condicions Particulars.

**SETENA.** Compromís de garantia. En cas d'impagament d'algun dels terminis d'aquest contracte, el Banc podrà sol·licitar la domiciliació de les subvencions atorgades per la Diputació de Barcelona a favor de l'Ajuntament.

**VUITENA.** Compromís pressupostari. El Prestatari s'obliga formalment a consignar en cadascun dels pressupostos, durant la vigència del contracte, les quantitats necessàries per fer efectives les obligacions que es deriven del contracte.

El Prestatari també s'obliga a comunicar al Banc tots els acords que afectin de qualsevol manera les condicions d'aquest contracte i, especialment, les garanties, així com les consignacions pressupostàries per pagar al Banc la càrrega financera anual, a fi de recórrer legalment contra els qui consideri que el perjudiquen, i es compromet al compliment de tots els requisits i els tràmits que exigeixi la formalització i el desenvolupament d'aquesta operació, les seves garanties, l'aplicació dels fons a les finalitats que es financen amb l'operació i el pagament de les seves obligacions amb el Banc.

**NOVENA.** En relació al deute que resulti contra el prestatari amb motiu d'aquest contracte, el Banc ho comunicarà a la Prestatària i ambdues parts, de mut acord establiran les operacions que te el Prestatari al pagament de les quals aplicarà les quantitats que rebí o quedin disponibles per qualsevol concepte a favor seu, independentment de la forma i els documents en què estigui representat, la data del seu venciment, que amb aquesta finalitat el Banc podrà anticipar, i el títol del seu dret, encara que sigui el de dipòsit. El Prestatari respon d'aquesta operació amb tots els seus béns presents o futurs i especialment els que hi hagi a nom seu al Banc a fi de, amb el seu import, satisfer fins on es pugui els pagaments pendents.

En el supòsit que hi hagi deutes vençuts pendents de pagament al Banc, com a conseqüència d'aquest contracte o d'altres formalitzats anteriorment, el Prestatari està obligat a liquidar -los immediatament i, a tals efectes, no podrà disposar de cap quantitat de les que s'ingressen al compte corrent consignat fins que s'hagin liquidat tots els deutes. Això, sens perjudici del fet que es generin interessos de demora.

**DESENA.** El Banc pot considerar vençut de ple dret el préstec, i exigibles totes les obligacions de pagament concretes pel Prestatari, o per qualsevol dels Prestataris si n'hi ha més d'un, en les circumstàncies següents:

- a) Incompliment total o parcial d'alguna de les obligacions següents de caràcter essencial assumides pels Prestataris en virtut d'aquest contracte:
  - Qualsevol obligació dinerària, inclosa la de pagament d'interessos moratoris.
  - La d'atorgar garantia o de conservar-la.
  - La de domiciliar recursos o de conservar-los.
  - Les obligacions que, d'acord amb el que s'ha pactat, tinguin caràcter d'essencials per a l'atorgament d'aquest contracte.
- b) Quan es comprovi que hi ha falsejament en qualssevol dades o documents aportats per qualsevol dels Prestataris que serveixin de base per a la concessió del préstec o la seva vigència, o quan no facilitin al Banc la documentació necessària per conèixer la seva situació jurídica o financera, si els és requerida.
- c) Quan s'incompleixi alguna de les obligacions següents de caràcter essencial assumides pels Prestataris en virtut d'altres contractes que tinguin amb el Banc:
  - i. Les obligacions dineràries, inclòs el pagament d'interessos moratoris.

- ii. El compromís d'atorgar garantia o de conservar-la.
- iii. El compromís de domiciliar els recursos o de conservar-los.
- iv. Les obligacions que, d'acord amb el que es pacti, les parts contractants hagin determinat com a condicions essencials per a l'atorgament d'aquests contractes.

d) Quan no atorgui a favor del Banc les garanties a què s'hagi compromès d'acord amb el que estableix aquest contracte.

En qualsevol cas, són a càrrec del Prestatari els danys, els perjudicis i les despeses que es produeixin com a conseqüència de la resolució del contracte, llevat de les costes judicials, el pagament de les quals anirà a càrrec de qui determinin els jutges i els tribunals en el procediment corresponent.

**ONZENA.** Aquest contracte de préstec, acreditatiu de l'obligació de pagament, un cop intervingut per fedatari públic té caràcter executiu i el Banc, en cas d'incompliment, pot fer efectives totes les obligacions que conté i que se'n derivin.

Als efectes del que disposa l'article 572 de la Llei d'enjudiciament civil, els contractants pacten expressament que el Banc practicarà la liquidació per determinar el deute reclamable executivament i expedirà la certificació oportuna que reculli el saldo del compte corresponent a l'operació en el moment del tancament. En virtut d'això, és suficient per a l'exercici de l'acció executiva la presentació d'aquest document intervingut per fedatari públic, juntament amb la certificació prevista en l'article 517, apartat 2, número 5, de la Llei d'enjudiciament civil i l'aportació del certificat expedit pel Banc del saldo que resulti a càrrec del Prestatari. En aquest certificat, farà constar el fedatari públic que intervingui a requeriment del Banc que el saldo coincideix amb el que figura al compte obert al deutor i que la liquidació del deute s'ha practicat de la forma pactada en aquest contracte per les parts.

**DOTZENA.** El Banc pot cedir i transferir a tercers els seus drets i obligacions derivats d'aquest contracte, amb l'abast i el contingut que convinguin, sense que això suposi cap cost afegit per al Prestatari.

**TRETZENA.** Les obligacions dineràries del Prestatari fruit d'aquest contracte, vençudes i no satisfetes, generaran des del dia següent al seu venciment el tipus d'interès moratori que s'indica en les Condicions Particulars, calculat i liquidable de la mateixa manera que els interessos ordinaris, però per mesos o fracció, si escau, i sempre per períodes vençuts, acumulables al principal en les seves

dates de liquidació, capitalitzant els interessos vençuts i no satisfets de manera que, com a augment de capital, generin nous interessos al tipus d'interès moratori que s'estableix aquí. Les quantitats resultants com a interessos moratoris es consideraran fermes en el moment en què es percebin, sens perjudici del dret del Banc a exigir els interessos moratoris generats en cada moment.

Amb independència d'això, en el supòsit que s'exerceixi el dret de resolució, les quantitats debitades pel Prestatari generaran, des de la data de notificació de la resolució del contracte i fins al pagament complet, l'interès de demora esmentat.

**CATORZENA.** (Despeses) Tots els tributs o els gravàmens creats o que creïn l'Estat, les comunitats autònomes, les diputacions, els ajuntaments o qualsevol entitat anàloga, així com les despeses de qualsevol classe que s'originin per la constitució, el compliment, la comunicació o l'extinció de les obligacions resultants d'aquest contracte i, especialment, els honoraris o correatges dels fedataris públics per la seva intervenció en el contracte o per qualsevol diligència o intervenció posterior i, si escau, les despeses de verificacions registrals o altres necessàries perquè el Banc obtingui el rescabament del deute, aniran a càrrec del Prestatari.

**QUINZENA.** Els domicilis per a la pràctica de qualsevol notificació i comunicació entre les parts contractants, en relació amb aquest contracte, són els que s'indiquen en aquest document. Les notificacions i les comunicacions es realitzaran per qualsevol mitjà que permeti tenir constància del lliurament i de la identitat.

**SETZENA.** Aquest document es pot elevar a escriptura pública o es pot intervenir per fedatari públic, a petició de qualsevol de les parts. Les despeses derivades de la formalització pública o la intervenció aniran a càrrec del Prestatari.

**DISSETENA.** (Compliment de prescripcions legals). El Prestatari formula les de claracions següents:

- a) Que té plena capacitat per atorgar i per complir el contracte i que ha adoptat tots els acords i ha realitzat totes les actuacions necessàries.
- b) Que l'atorgament i el compliment del contracte no contravenen cap norma de cap tipus a què estigui subjecte i que són vàlides i vinculants les obligacions que ha contret en virtut del contracte.
- c) Que tota la informació subministrada al Banc és correcta i que no existeixen fets ni omissions que desvirtuin aquesta informació.
- d) Que no es requereix cap consentiment, tràmit, autorització o aprovació, en relació amb l'atorgament, la validesa i l'exigibilitat del contracte, que no s'hagi obtingut prèviament a la formalització.

**DIVUITENA.-** (Tractament de dades personals). Les referències que es realitzen en aquesta clàusula a "contracte" s'entendran realitzades indistintament a minuta, pòlissa, o el document de què es tracti on estigui incorporada aquesta clàusula.

Així mateix, per "Intervinents" es farà referència conjunta el titular del contracte (o, si actua representat, al seu Representant) i, si s'escau, al Garant i a la Persona de Contacte indicada en el contracte.

BBVA i el titular del Contracte declaren i garanteixen que, amb anterioritat al subministrament al altre de qualsevol dada personal de qualsevol persona física

involucrada en l'execució del present Contracte, haurà (i) informat a tal persona física sobre el tractament que es durà a terme sobre les dades del contracte, així com (ii) complert amb qualssevol altres requisits que puguin ser aplicables per a la correcta cessió de les dades personals, sense que s'hagi de realitzar cap actuació addicional enfront de dit afectat en termes d'informació i, si cas, consentiment.

BBVA i el titular del Contracte, com a responsables del tractament, informen que:

- (i) les dades personals (dades identificatives, de contacte, de signatura, així com els que puguin figurar en la documentació acreditativa de la representació) dels Representants que actuen en nom i representació de cada un d'ells en el present Contracte;
- (ii) les dades personals (dades identificatives i de contacte) de les Persones de Contacte que s'indiquin en el present Contracte a efectes de notificacions od'aquelles altres que espoguessin indicar amb posterioritat;
- (iii) les dades personals (dades identificatives, de contacte, de signatura) o aquells altres que pogués proporcionar amb posterioritat la persona que intervé en la seva condició de Garant en el present Contracte; seran tractades amb la finalitat de gestionar el manteniment, compliment, desenvolupament, control i execució del que disposa el present Contracte, i és aplicable l'apartat (iii) anterior exclusivament a BBVA com a responsable del tractament.

BBVA, pel que fa a les dades dels Intervinents (a excepció de les Persones de Contacte), i, en el seu cas el titular del Contracte en relació amb les dades del representant de BBVA, tractaran les dades dels esmentats afectats per a la prevenció del blanqueig de capitals i finançament del terrorisme a l'efecte que puguin complir amb les obligacions de recollida d'informació i identificació, així com de subministrament d'informació sobre operacions de pagament a les autoritats d'altres països, dins i fora de la Unió Europea, sobre la base de la legislació d'alguns països i acords signats entre els mateixos.

BBVA i el titular del Contracte conservaran les dades personals dels Intervinents (persones físiques) durant la vigència d'aquest Contracte. Un cop finalitzat, quedaran bloquejats durant els terminis de prescripció legal, amb caràcter general 10 anys per normativa de prevenció del blanqueig de capitals i finançament del terrorisme i fins a 20 anys en el cas de finançaments hipotecàries. Transcorreguts els terminis de prescripció legal, les dades seran destruïdes.

Ni BBVA i ni el titular del Contracte cediran a tercers les dades personals dels Intervinents, llevat que la llei així ho estableixi. A l'enllaç <http://bbva.info/empresasdatos> es facilita informació sobre els destinataris que presten serveis a BBVA i que podrien accedir a les dades personals dels Intervinents (persones físiques). A més BBVA informa els Intervinents (persones físiques) que, per a la mateixa finalitat que la indicada en el paràgraf anterior, determinades societats que presten serveis a BBVA podrien accedir a les seves dades personals (transferències internacionals de dades). Aquestes transferències es realitzen a països amb un nivell de protecció equiparable al de la Unió Europea (decisions d'adequació de la Comissió Europea, clàusules contractuals tipus així com mecanismes de certificació) Per a més informació els citats Intervinents poden dirigir-se al Delegat de Protecció de Dades de BBVA a la següent adreça de correu electrònic: [dpogrupobbva@bbva.com](mailto:dpogrupobbva@bbva.com).

Els destinataris que presten servei, si escau, al titular del Contracte, es detallen a l'Annex 1 que a aquests efectes facilita, si escau, el titular del Contracte.

Els Intervinents podran exercir els drets d'accés, rectificació, supressió, oposició, limitació del tractament i portabilitat, mitjançant un escrit al qual s'acompanyi una còpia d'un document acreditatiu de la seva identitat en funció de front a qui s'exerciten, respectivament, en les següents adreces: BBVA: derechosprotecciondatos@bbva.com i a l'adreça que consta a l'encapçalament del present Contracte, i al titular del Contracte: a l'adreça que consta a l'encapçalament del present Contracte.

Així mateix, si els Intervinents consideren que no s'han tractat les seves dades personals d'acord amb la normativa de protecció de dades, poden contactar amb el Delegat de Protecció de Dades de BBVA i del titular del Contracte, si en té, en les següents adreces: per a BBVA: dpogrupobbva@bbva.com, i per al titular del Contracte: a l'adreça que consta a l'encapçalament del present Contracte. Així mateix, podran presentar una reclamació davant l'Agència Espanyola de Protecció de Dades ([www.agpd.es](http://www.agpd.es)).

**DINOVENA.** (Condicions Generals de Contractació). El Banc adverteix de manera expressa que les clàusules d'aquest contracte han estat redactades prèviament, per la qual cosa les que no recullin pactes de caire financer o que no estiguin regulades per una disposició de caràcter general o específic que les faci d'aplicació obligatòria per als contractants o que no hagin estat objecte d'una negociació específica, es consideraran condicions generals de la contractació, i els contractants deixen constància amb el banc de llur acceptació expressa i incorporació al contracte, d'acord amb la Llei 7/1998, de 13 d'abril, sobre Condicions generals de la contractació.

I, com a prova de conformitat tant el Banc com el Prestatari accepten el contingut d'aquest contracte, en els termes, les condicions i les responsabilitats que s'hi estableixen i signen aquest document en TRES originals a un sol efecte, al lloc i en la data indicats anteriorment. Es fa constar que cadascuna de les parts i la DIPUTACIÓ DE BARCELONA rep un exemplar del contracte, de les de les normes de valoració i liquidació, que també signen com a prova de conformitat; tot això d'acord amb el que es disposa en les normes vigents del Banc d'Espanya sobre transparència de les operacions i la protecció de la clientela.

Amb la meua intervenció:

El/la secretari/ària

de l'Ajuntament.

Pel prestatari,

Sr./Sra. ....  
.....

Pel Banc,

Sr./Sra. ....  
.....

ANNEX 1  
INFORMACIÓ SOBRE ELS DESTINATARIS DE LES DADES PERSONALS DE  
PART DE BBVA:

1. S'indiquen a continuació la relació de categories de les empreses que tracten les dades personals per compte de BBVA:

- Serveis Financers, serveis bancaris i parabancaris.
- Serveis de "contact center".
- Serveis postals, de distribució i de missatgeria.
- Serveis d'impressió i ensobrat.
- Serveis d'arxiu, custòdia, emmagatzematge i digitalització.
- Serveis de "backoffice".
- Serveis administratius.
- Serveis de gestió judicial.
- Lloc de prestació dels serveis relacionats: Espanya.
- Serveis informàtics:
- Serveis de plataformes tecnològiques.
- Serveis de hosting.
- Serveis de procés de dades.
- Serveis d'arquitectura i enginyeria.
- Serveis de "backup".
- Serveis de continuïtat de negoci.
- Serveis de custòdia electrònica.
- Serveis de seguretat i ciberseguretat.
- Altres serveis relacionats amb les tecnologies de la

informació i la informàtica. Lloc de prestació dels serveis:

Espanya, i en algun cas Unió Europea

## ANNEX 2 PARTICIPACIÓ MUNICIPAL EN ELS TRIBUTS DE L'ESTAT



Generalitat de Catalunya  
Departament de la Vicepresidència  
i d'Economia i Hisenda  
**Direcció General de Política Financera,  
Assegurances i Tresor**

EF00280

### Sol·licitud de transferència bancària amb caràcter irrevocable per al pagament de la participació municipal en els tributs de l'Estat

#### Dades identificatives del préstec

Ajuntament	Entitat de crèdit	
Data del contracte	Número del contracte	Número de la clàusula de la domiciliació
Import (en euros)	Tipus d'interès nominal inicial anual (en percentatge)	Data de venciment
<input checked="" type="checkbox"/> BI IBAN		

En el contracte de préstec entre l'Ajuntament i l'entitat de crèdit s'estableix que el pagament dels rebuts derivats del préstec, així com qualsevol altra obligació de pagament a càrrec de la part prestatària, derivada del contracte, s'ha d'efectuar en el compte identificat anteriorment obert a nom de la part prestatària en l'entitat de crèdit esmentada. A l'efecte d'atendre els pagaments esmentats, l'Ajuntament domicilia irrevocablement en aquest compte les quantitats que ha de percebre en concepte de participació municipal en els tributs de l'Estat durant tot el període que aquest préstec no hagi estat totalment cancel·lat.

Aquesta domiciliació irrevocable de transferències s'efectua amb el fraccionament previ de l'import total a transferir en la proporció que representen les anualitats de les operacions de crèdit, de cada entitat de crèdit, en el conjunt de les anualitats de les operacions vigents acollides al sistema de domiciliació, d'acord amb el conveni entre el Departament de la Vicepresidència i d'Economia i Hisenda de la Generalitat de Catalunya i l'entitat de crèdit relatiu a les operacions de crèdit a concertar amb els ajuntaments de Catalunya amb la clàusula de domiciliació de la participació municipal en els tributs de l'Estat.

#### Compromís d'ordre irrevocable de l'Ajuntament

- De conformitat amb el que disposa el conveni, sol·lito que els pagaments que efectuï la Tresoreria de la Generalitat de Catalunya a favor d'aquest Ajuntament siguin transferits amb caràcter irrevocable al compte financer assenyalat anteriorment. Aquesta domiciliació es mantindrà fins a un altre avis degudament conformat per l'entitat de crèdit, en què n'autoritzi l'anul·lació.

Signatura de l'alcalde o alcaldessa

Localitat i data

#### Conformitat de l'entitat de crèdit

- Accepto la domiciliació en els termes establerts en el conveni entre el Departament de la Vicepresidència i d'Economia i Hisenda de la Generalitat de Catalunya i l'entitat de crèdit relatiu a les operacions de crèdit a concertar amb els ajuntaments de Catalunya amb la clàusula de domiciliació de la participació municipal en els tributs de l'Estat.

Signatura del representant del creditor o creditors

Localitat i data

ANNEX 3  
MODEL DE CARTA COMUNICACIÓ APLICACIÓ DE LA SUBVENCIÓ

B  
B  
V  
A

A  
DIPUTACIÓ DE BARCELONA  
Ref. AJUNTAMENT DE  
Préstec número: .....  
Expedient Programa Crèdit Local: .....

Senyors/senyores,

Serveixi la present per posar-los en coneixement que en aquesta data, ....., l'import de ..... € (en lletres)  
corresponent a la subvenció ha estat aplicat a la reducció del

capital del préstec. Atentament,

BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA, SA.  
p.p.

ANNEX 4  
MODEL DE CARTA DE COMUNICACIÓ D'AMORTITZACIÓ ANTICIPADA

B  
B  
V  
A

A  
DIPUTACIÓ DE  
BARCELONA  
Ref.  
AJUNTAMENT  
DE  
Préstec número:.....  
Expedient Programa Crèdit Local:.....

Senyors/res,

Serveixi la present per comunicar-los que en data valor, ....., per part de l'Ajuntament més amunt assenyalat, s'ha fet una amortització anticipada de ..... €, d'aquest import, la quantitat de .....€, ha estat aplicat al pagament dels interessos pendents a aquesta data i, la quantitat de ..... €, a l'amortització del principal, això de conformitat al que s'indica en la Clàusula Cinquena del contracte del qual aquest Annex en forma part.

Atentament,  
BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA, SA.  
p.p.

**Votació.-**

Sotmesa la proposta a votació, aquesta s'aprova per unanimitat dels tretze membres assistents.

**Prèviament a la votació es produeixen les següents intervencions**, que podeu consultar al següent enllaç de la Vídeo Acta de la sessió.

<http://actes.cervello.cat/session/sessionDetail/ff808081711761b20173094d66f60086?startAt=1033.0>

I no havent-hi més assumptes a tractar, s'aixeca la sessió a les dinou hores i vint minuts, de la qual s'estén la present acta que, com a secretari general accidental, certifico.

Vist i plau  
L'alcalde

El secretari general acctal.

José Ignacio Aparicio Ciria

Fernando Rivas Martínez